



AGENTIA SERVICII PUBLICE

Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

EXTRAS din Registrul de stat al persoanelor juridice

Nr. 419287 data 07.08.2019

Denumirea completă: Societatea cu Răspundere Limitată "iCARTE DISTRIBUȚIE"
Denumirea prescurtată: "iCARTE DISTRIBUȚIE" S.R.L.

Forma juridică de organizare: Societate cu răspundere limitată,
Numărul de identificare de stat și codul fiscal (IDNO): 1019600038514
Data înregistrării de stat: 07.08.2019

Modul de constituire: nou creată.

Sediul: MD-2071, str. Alba-Iulia, 75/Q, mun. Chișinău, Republica Moldova, tel. 069114700
Obiectul principal de activitate:

1. Comerț cu amănuntul al cărților, în magazine specializate
2. Comerț cu ridicata al produselor din ceramică, sticlărie și al produselor de întreținere
3. Comerț cu ridicata al mobilei, covoarelor și a articolelor de iluminat
4. Comerț cu ridicata al ceasurilor și bijuteriilor
5. Comerț cu ridicata nespecializat
6. Comerț cu amănuntul în magazine nespecializate, cu vînzare predominantă de produse alimentare
7. Comerț cu amănuntul al băuturilor, în magazine specializate
8. Comerț cu amănuntul al altor produse alimentare, în magazine specializate
9. Comerț cu amănuntul al ziarelor și articolelor de papetărie, în magazine specializate
10. Comerț cu amănuntul al înregistrărilor muzicale și video, în magazine specializate
11. Comerț cu amănuntul al jocurilor și jucăriilor, în magazine specializate
12. Comerț cu amănuntul al ceasurilor și bijuteriilor, în magazine specializate
13. Comerț cu amănuntul al altor bunuri noi, în magazine specializate
14. Comerț cu amănuntul al bunurilor de ocazie vîndute prin magazine
15. Comerț cu amănuntul al produselor alimentare, băuturilor și produselor din tutun efectuat prin standuri, chioșcuri și piețe
16. Comerț cu amănuntul prin standuri, chioșcuri și piețe al altor produse
17. Comerț cu amănuntul prin intermediul caselor de comenzi sau prin Internet
18. Comerț cu amănuntul efectuat în afara magazinelor, standurilor, chioșcurilor și piețelor
19. Depozitări
20. Manipulări

21. Baruri și alte activități de servire a băuturilor

22. Activități de realizare a înregistrărilor audio și activități de editare muzicală
Capitalul social: 200000 lei,

Administrator: CREȚU VLADIMIR, IDNP 0971904033907,
Asociații:

1. "PRUT INTERNATIONAL" S.R.L., IDNO 1003600029104, sediul: MD-2051, str. Alba-Iulia, 23/1A, mun. Chișinău, Republica Moldova -cota 102000 lei, ce constituie 51%
2. "DIRECT CLIENT SERVICES" S.R.L., cod unic 11648548, sediul: Sectorul I, str. Pițor

Beneficiari efectivi:

1. MOLEA CORNELIU, IDNP 0962505547854,
2. MÎINEA VALENTINA, IDNP 0982406890039,
3. STIRBU ALEXANDRU, cet. România,
4. RADU SERBAN-CONSTANTIN, cet. România,
5. IORDAN LUCICA-NICOLETA, cet. România,

Prezentul extras este eliberat în temeiul art.34 al Legii nr.220-XVI din 19 octombrie 2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de: **07.08.2019**

Registrator



CERTIFICAT
privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național

Nr.
№ A2114697

din
от 01.09.2021

1. Destinația / Назначение

pentru participare la proceduri de achiziții publice

2. Date despre contribuabil / Информация о налогоплательщике

Denumirea Наименование	Codul fiscal / Numărul de identificare Фискальный код / Идентификационный номер
iCARTE DISTRIBUTIE S.R.L.	1019600038514
Adresa sediului de bază (strada, numărul) Адрес основного месторасположения (улица, номер)	Codul - Denumirea localității Код - Наименование населенного пункта
Alba-Iulia nr.75 bl.Q	0120-SEC.BUIUCANI

3. Atestarea lipsei sau existenței restanțelor conform datelor Sistemului Informațional Automatizat /
Подтверждение отсутствия или наличия недоимки согласно данных Информационной автоматизированной системы

La data emiterii prezentului certificat restanța față de bugetul public național constituie/ На дату выдачи данной справки недоимка перед национальным публичным бюджетом составляет:
0,00 lei/лей.

4. Valabil pînă la / Действителен до 16.09.2021

5. Autentificarea Serviciului Fiscal de Stat / Подтверждение Государственной налоговой службы

Şef al DDF Buiucani

/ din cadrul DGAF mun.Chişinău



Semnătura/Подпись

Anastasia MOVILĂ

Numele și prenumele/Фамилия и имя

L.S. MFP.

Executator:

T. Mihai

Numele și prenumele/Фамилия и имя

Este extras din Sistemul Informațional al SFS SIA „Contul curent al contribuabilului”// 01.09.2021 ora 10:14:51
cu aplicarea prevederilor pct. 82-83 Ordin IFPS nr.400 din 14.03.2014 (Monitorul Oficial 72-77/399, 28.03.2014)

NOTA (0,00)

ORDIN DE PLATA

549

DATA EMITERII

03 septembrie 2021

TIP DOC : 1

PLATITI:

6000-00

LEI

Sase Mii LEI și 00 Ban

PLĂTITOR

(R) iCARTE DISTRIBUTIE SRL

CODUL IBAN

MD22AG00000022513759162

CODUL FISCAL:

1019600038514

PRESTATORUL PLĂTITOR:

BC'MOLDOVA-AGROINDBANK'S.A. suc.'Miron Costin'

BENEFICIAR

CODUL IBAN

MD77TRPDAK318110A07267AC

CODUL FISCAL:

1007601010585

(R) Directia Cultura a Primariei mun. Chisinau

PRESTATORUL BENEFICIAR:

Ministerul Finantelor - Trezoreria de Stat

DESTINAȚIA PLĂȚII:

/P1.02/6000,00 Plata pentru garantia pentru oferta la licitatie publica
carti de biblioteca pentru Biblioteca Municipala B.P. Hasdeu Fără TVA

TIPUL TRANSFERULUI NORMAL/URGENT

N

L.Ş.

COD TRANZACȚIE:

DATA PRIMIRII:

DATA EXECUȚĂRII:

101

03 septembrie 2021
15:06:0003 septembrie 2021
15:07:00

Ora Primirii 1 5 : 0 6

/ SEMNĂTURA PRESTATORULUI

Diana Savencov

Vladimir Cretu

SEMNĂTURILE EMITENTULUI

L.Ş. internet-banking

MOTIVUL REFUZULUI:



Certificat
privind deschiderea conturilor bancare
Nr. _____ din 15 August 2019

In corespondere cu certificatul de atribuire a codului fiscal nr./seria eliberat de catre

subdiviziunea SFS/ entitatea abilitata cu dreptul de inregistrare de stat
si prezentat de catre detinatorul contului 1019600038514

(codul fiscal)
ICARTE DISTRIBUTIE SRL

(denumirea completa a detinatorului)

banka BC Moldova-Agroindbank SA Sucursala Miron Costin, AGRNMD2X710

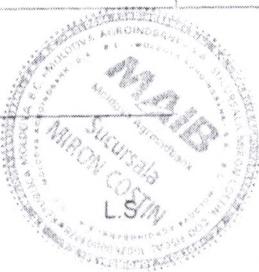
(denumirea bancii, codul bancii)

a deschis urmatoarele conturi bancare:

Numarul contului	Tipul contului	Denumirea valutei
MD22AG000000022513759162	Conturi curente (cu %)	MDL

Contabilul sef al institutiei financiare
(numele, prenumele)

Semnatura _____ data 15 August 2019



CONTRACT DE VANZARE

Nr. 20190812 din data de 16.12.2019

Incheiat intre:

DIRECT CLIENT SERVICES S.R.L., societate cu sediul social in Romania, Mun. Bucuresti, Str. Pictor Arthur Verona, nr. 15, corp A1, sector 1, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/3061/1999, cod unic de inregistrare 11648548, legal reprezentata de Nicoleta Iordan, in calitate de administrator, denumita, in continuare, „Vanzator”

si

ICARTE DISTRIBUTIE SRL S.R.L., societate cu sediul social in Republica Moldova, Mun. Chisinau, Str. Alba Iulia nr.75 bloc Q, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. 1019600038514, cont IBAN mdl MD22AG000000022513759162, IBAN RON MD22AG000000022513759170 deschis la Banca BC MOLDOPVA AGROINDBANK SA, filiala MIRON COSTIN cod Banca AGRNMD2X710, SWIFT AGRNMD2X, legal reprezentata de , in calitate de Administrator, Crețu Vladimir, denumita, in continuare, „Cumparator”, fiecare denumita, individual, „Partea”, iar, in mod colectiv, „Partile”.

PREAMBUL

Partile au incheiat acest contract de vanzare in conformitate cu prevederile Codului Civil, („Contractul”), in urmatoarele conditii.

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 1.1. Obiectul Contractului il constituie vanzarea, de catre Vanzator, precum si cumpararea si achitarea, de catre Cumparator, de produse conform facturilor care vor fi intocmite intre parti..
- 1.2. In cazul oricarei modificari a claselor de produse, Vanzatorul va notifica in timp util Cumparatorul cu privire la schimbarile intervenite, fiind stipulat expres ca tipurile de produse, cat si preturile acestora nu sunt obligatorii pentru Vanzator si pot sa fie modificate de acesta, inclusiv potrivit art. 5.1., fara sa fie necesar acordul Cumparatorului.

2. DURATA CONTRACTULUI

- 2.1 Contractul intra in vigoare la data semnarii sale de catre reprezentantii Partilor si va produce efecte pana la data de 10.08.2021.
- 2.2 Contractul poate fi prelungit prin acordul scris al Partilor.

3. COMENZI, CONFIRMARI, LIVRARI

- 3.1 Cumparatorul va plasa o comanda scrisa, in care va mentiona tipul/sortimentul si cantitatea de Marfuri, precum si termenul solicitat de livrare si o va transmite la Vanzatorului, via email („Comanda”). In termen de 7 zile lucratoare de la data primirii Comenzi, Vanzatorul va indica, via email, tipul/sortimentul si cantitatea de Marfuri, (numar bucati per pachet/colet), care pot fi vandute Cumparatorului, va specifica valoarea comenzi, adica Pretul Livrarii si valoarea fiecarei plati partiale pe care Cumparatorul trebuie sa o efectueze, data livrarii, precum si orice alte aspecte specifice (precum ambalaj, marcare), („Confirmare de Comanda”). Necomunicarea Confirmarii de Comanda in termenul indicat nu constituie acceptarea Comenzi.
 - 3.1.1. Partile sunt de acord ca, in termen de 10 zile de la data semnarii Contractului, sa stabileasca un program de livrari, care sa fie valabil pentru trimestrul urmator.
- 3.2 Vanzarea se incheie numai ca urmare a comunicarii de catre Vanzator a Confirmarii de Comanda, iar obligatia Vanzatorului de a preda Marfurile se naste potrivit Confirmarii de Comanda. Cumparatorul

este de acord in mod expres cu faptul ca, in cazul unui deficit de Marfuri, Vanzatorul va putea sa furnizeze o cantitate redusa sau chiar sa onoreze partial o Confirmare de Comanda, urmand sa predea diferenta de indata ce este posibil, fara ca aceasta sa atraga vreo raspundere in sarcina sa.

- 3.3 Partile convin ca predarea Marfurilor sa se efectueze cu conditie de livrare FCA Incoterms (Free Carrier Arranged Place), din depozitul Vanzatorului situat in Romania, Mun. Bucuresti, cladirea Sema Parc, situata in Splaiul Independentei nr. 319, sector 6. Daca un eveniment intarzie sau afecteaza in orice mod livrarea, din motive care nu tin de culpa exclusiva a Vanzatorului, acesta va informa imediat Cumparatorul si va depune toate eforturile pentru a preda Marfurile cat mai curand dupa eveniment, fara ca aceasta sa genereze cheltuieli, costuri sau daune-interese in sarcina sa.
- 3.4 Marfurile vor fi insotite de documentele de transport, respectiv CMR si factura. La data predarii, persoana care preia Marfurile pentru Cumparator/reprezentantul Cumparatorului va scrie olograf, in clar, numele complet si va semna documentul de transport, precum si va mentiona orice obiectiuni, adica vicii aparente privind Marfa (precum deterioare ambalaje), daca exista.
- 3.5 Incarcarea, predarea si pregatirea transportului cade in sarcina vanzatorului. Preluarea si transportul Marfurilor de la depozitul Vanzatorul (inclusiv la vama Bucuresti si la vama Chisinau), pana la Chisinau, inclusiv la Librarie sau depozitul Cumparatorului sunt in sarcina exclusiva a Cumparatorului. In consecinta, Cumparatorul se obliga sa furnizeze echipamentele de descarcare in Chisinau si sa puna la dispozitie mijloacele necesare pentru transport, inclusiv sa incheie asigurare pentru fiecare transport, precum si se obliga sa indeplineasca cerintele legale pentru export-import, urmand **sa suporte toate costurile si/sau cheltuielile aferente vanzarii, transportului, asigurarii (primele de asigurare), importului, inclusiv taxele si/sau comisioanele vamale de orice tip si indiferent de valoare, aplicabile in Republica Moldova**, fara a avea dreptul de a le pretinde de la Vanzator sau de a le retine din Pretul Livrarii.

4. RECEPTIA, TRANSMITEREA PROPRIETATII SI A RISCURILOR

- 4.1 Partile convin ca *(i)* viciile aparente ale Marfurilor trebuie reclamate la momentul predarii, potrivit prevederilor art. 3.4.; *(ii)* orice reclamatie privind vicii ascunse, cantitative si/sau calitative, ale Marfurilor (precum lipsuri, defecte de tipografie, etc.) va fi adresata, via email , in termen de doua zile lucratoare de la data sesizarii acestora de catre Cumparator, oferind Vanzatorului toate dovezile in sustinerea celor constatare (precum documentatie fotografica de detaliu), inclusiv scrisoarea de trasura (CMR) a transportatorului. In cazul nerespectarii termenului prevazut la lit. *(ii)*, Cumparatorul nu mai poate invoca vicii ascunse in legatura cu Marfurile livrate, iar orice pretentii ale Cumparatorului ce izvorasc din aceste defecte nu mai pot fi valorificate si, in plus, Cumparatorul este decazut din dreptul de a mai pretinde rezilierea vanzarii, adica a livrarii respective.
- 4.2 Cumparatorul este obligat sa verifice si sa se asigure de conformitatea cantitatii si calitatii Marfurilor, daca exista discrepante intre Confirmarea de Comanda si documentele care insotesc fiecare livrare. Marfurile respective trebuie sa fie depozitate separat de alte bunuri pana ce reclamatia este solutionata.
- 4.3 Pentru verificarea reclamatiei, Vanzatorul va desemna si/sau delega local un reprezentant care, de comun acord cu reprezentantul Cumparatorului, vor intocmi si semna un act de constatare. Daca Vanzatorul admite reclamatia, constatand necorespunderea Marfurilor, Vanzatorul poate, la discretion sa, in sensul art. 1.710 Cod Civil (a) sa completeze Marfurile lipsa la o livrare ulterioara, (b) sa inlocuiasca Marfurile afectate de vicii sau sa accepte returnul acestora, in oricare dintre aceste doua cazuri Marfurile vor fi transportate de Cumparator, disponitiile art. 3.5. fiind aplicabile ori (c) sa procedeze la reducerea corespunzatoare a Pretului Livrarii respective.
- 4.4 Toate riscurile privind Marfurile sunt transferate Cumparatorului de la data predarii Marfurilor potrivit art. 3.3. **Dreptul de proprietate asupra Marfurilor livrate se transmite de la Vanzator la Cumparator numai la data la care Vanzatorul incaseaza plata integrala aferenta fiecarei comenzi/vanzari.** Cumparatorul este in mod expres de acord sa asigure fata de tertii efectivitatea rezervei dreptului de

proprietate mentionata in paragraful anterior, pe cheltuiala proprie. Cumparatorul nu poate ipoteca/gaja, nici transfera cu titlu de garantie, Marfurile ce fac obiectul rezervei dreptului de proprietate.

5. PRET, PLATA

5.1. Preturile Marfurilor sunt specificate in factura emisa de Vanzator potrivit Confirmarii de Comanda; preturile nu includ TVA si sunt supuse ajustarilor determinate de diferentele de curs valutar sau dispozitii legale intrate in vigoare dupa data semnarii Contractului, care influenteaza pretul Marfurilor.

5.2. Vanzatorul va emite si comunica via email factura corespunzatoare fiecarei comenzi/livrari de Marfuri („**Pretul Livrarii**”), in Leu (RON). Cumparatorul se obliga **sa achite Pretul Livrarii prin transfer bancar in contul indicat pe factura, lunar, in data 5 a fiecarei luni, efectuand plati partiale in quantumul indicat in Confirmarea de Comanda si in termen de 30 zile de la data primirii facturii, pana la achitarea integrala a Pretul Livrarii, dar nu mai mult de 3 (trei) luni de la data primirii facturii aferente unei comenzi/vanzari de Marfuri.** Fiecare plata se considera efectuata in ziua creditarii contului Vanzatorului cu suma corepunzatoare platii partiale potrivit Confirmarii de Comanda, Cumparatorul urmand sa suporte toate comisioanele bancare aferente.

Părtile vor revedea ulterior condițiile de achitare, modificarea cărora va fi incorporata intr-un acord adițional, parte integrantă a prezentului contract.

5.3. In cazul in care Cumparatorul nu efectueaza platile partiale, in suma si cu respectarea termenului de plata potrivit Confirmarii de Comanda, Vanzatorul va percepe penalitati de intarziere in quantum de 0.15 % pentru fiecare zi de intarziere, pana la data platii integrale a fiecarei sume datorate. Penalitatile pot depasi suma asupra careia sunt aplicate si curg de drept, fara sa fie necesara vreo notificare in acest scop. Vanzatorul are, iar Cumparatorul este de acord cu dreptul Vanzatorului de a suspenda executarea Contractului – pana la data indeplinirii tuturor obligatiilor de plata – respectiv efectuarea de livrari, fie acestea confirmate de Vanzator, daca, in termenul de 3 (trei) luni anterior stipulat, Cumparatorul nu achita integral Pretul Livrarii.

5.4. Platile efectuate de Cumparator vor fi utilizate pentru stingerea in primul rand a accesoriilor la suma scadenta si ulterior pentru stingerea debitului principal, indiferent de destinatia sau specificatia pe care Cumparatorul o atribuie platilor respective.

5.5. Este stipulat expres faptul ca, in sensul art. 3.5, Pretul Livrarii nu include niciun fel de taxe, comisioane, inclusiv pentru autorizatii de export-import, care se adauga la acesta, Cumparatorul fiind obligat sa achite toate si oricare astfel de sume, datorate in Romania si/sau Republica Moldova, in legatura cu Marfurile sau care rezulta din predarea si vanzarea Marfurilor.

6. DREPTURILE SI OBLIGATIILE PARTILOR

6.1. Vanzatorul se obliga:

- (a) sa predea Marfurile respectand toate prevederile legale aplicabile, inclusiv cele referitoare la protectia consumatorului;
- (b) sa transmita transportatorului documentele necesare pentru fiecare transport, factura, CMR si certificatul de origine (provenienta), daca este cazul;
- (c) sa coopereze, oferind Cumparatorului, sprijin rezonabil prin furnizarea documentelor aflate in posesia sa si necesare vamuirii si/sau indeplinirii procedurilor de inregistrare si/sau reglementare sau comercializare a Marfurilor;
- (d) sa garanteze Cumparatorul impotriva evictiunii din fapta proprie, iar pentru viciile Marfurilor potrivit prevederilor cap. 4 de mai sus.
- (e) *sa prezinte actele care confirma dreptul de a exporta marfurile pe teritoriul Republicii Moldova (in caz de nevoie) si poate investi Cumparatorul cu dreptul de a le comercializa pe teritoriul Republicii Moldova*

- 6.2. Vanzatorul are dreptul:
- (a) sa incaseze Pretul Livrarii, aferent fiecarei vanzari si, daca este cazul, penalitatile aferente potrivit dispozitiilor contractuale;
 - (b) sa fie informat, de indata, permanent si complet, cu privire la indeplinirea obligatiilor care revin Cumparatorului, in special cu privire la orice situatii sau incidente aparute pe durata transportului sau in legatura cu comercializarea Marfurilor;
 - (c) sa solicite Cumparatorului prezentarea dovezi cu privire la incheierea politelor de asigurare si plata primelor aferente.
- 6.3. Pentru evitarea oricarui dubiu, este stipulat expres ca raspunderea pentru respectarea tuturor legilor, normelor si regulamentelor in ceea ce priveste, fara limitare, export, import, transport, asigurare, depozitare, comercializare a Marfurilor, inclusiv obtinerea oricaror aprobari oficiale necesare revine Cumparatorului. In acest sens, Cumparatorul se obliga, inclusiv:
- (a) sa preia Marfurile, urmand sa suporte toate riscurile, inclusiv de pierdere sau deteriorare, precum si toate costurile si/sau cheltuielile aferente fiecarei comenzi/vanzari;
 - (b) sa achite Pretul Livrarii in termenele si conditiile prevazute in Contract;
 - (c) sa incheie, pe riscul si pe cheltuiala sa, contractul de transport de la locul predarii Marfurilor, pana la Librarie sau depozitul sau;
 - (d) sa suporte, daca este cazul, orice cheltuieli suplimentare care rezulta din faptul ca transportatorul nu s-a prezenta in timp util pentru predare, nu poate sa incarce Marfurile sau nu poate sa efectueze incarcarea la data stabilita;
 - (e) sa incheie, cu o firma aprobata in prealabil de Vanzator, o asigurare de bunuri care sa acopere la intreaga valoare a fiecarui transport/livrari si care sa desemneze Vanzatorul ca beneficiar al despargubirii, inclusiv se obliga sa nu intreprinda nicio actiune care ar putea conduce la anularea, invalidarea sau modificarea politiei de asigurare; in cazul in care asigurarea expira sau este anulata, invalidata sau modificata, se obliga sa informeze imediat Vanzatorul in scris cu privire la aceasta si sa ia imediat masurile necesare pentru ca asigurarea sa fie in vigoare in aceleasi conditii;
 - (f) sa completeze si sa obtina, pe riscul si pe cheltuiala sa, inclusiv sa prezinte, dupa cum este solicitat, orice licente, autorizatii si/sau alte asemenea documente din partea autoritatilor din Republica Moldova, precum si sa indeplineasca toate formalitatatile vamale in legatura cu importul Marfurilor, inclusiv sa achite taxele si/sau comisioanele aferente;
 - (g) sa se asigure ca Marfurile sunt comercializate in conformitate cu toate si oricare prevederile legale relevante aplicabile pe teritoriul Republicii Moldova, urmand sa indeplineasca toate formalitatatile in acest scop, inclusiv inregistrarea Marfurilor la autoritatile competente din Republica Moldova, daca este cazul, si sa obtina, pe riscul si pe cheltuiala sa, orice permise, aprobari, autorizatii, scutiri si orice alte asemenea (timbre, etichete, insemnă etc.) din partea autoritatilor competente din Republica Moldova in legatura cu Marfurile, precum si sa suporte toate si oricare costuri aferente;
 - (h) sa suporte toate si oricare costuri aferente comercializarii Marfurilor in Republica Moldova, precum costuri de transport, marketing, vanzare;
 - (i) sa depuna eforturi rezonabile pentru a promova si comercializa Marfurile, urmand sa angajeze si sa mentine, pe costul sau, personal calificat, sa asigure acilatati si stoc suficient de Marfuri astfel incat sa satisfa cerintele potentialilor cumparatori;
 - (j) sa actioneze in vederea apararii intereselor si/sau imaginii Vanzatorului in relatia cu clientii, terți persoane juridice si/sau autoritatile din Republica Moldova.

- 6.4. Cumparatorul poate sa returneze Marfurile la care nu a inregistrat vanzari sau volumul vanzarilor pe parcursul a unui an de la data livrarii este mic. In acest scop, Vanzatorul va fi intintat in scris cu cel putin 30 zile inainte de data vizata pentru efectuarea returnului de bunuri, urmand ca acesta sa confirme daca primeste returnul, nefiind obligat in acest sens si specificand orice alte cerinte (precum data, loc etc.). Daca Vanzatorul comunica acceptul sau, Cumparatorul se obliga sa indeplineasca toate si oricare formalitati (transport, predare etc.) si sa achite toate si oricare taxe si/sau comisioanele aferente, daca este cazul, in sensul art. 3.5.
- 6.5. Cumparatorul nu are drept de retentie asupra Marfurilor sau oricaror alte obiecte aparținând Vanzatorului sau obiecte aparținând unei terte parti si care urmărează a fi predate Vanzatorului.

7. DREPTURI DE PROPRIETATE INTELECTUALA

- 7.1. Orice marci aparținând Vanzatorului vor putea fi utilizate de Cumparator numai în conformitate cu instrucțiunile Vanzatorului și numai cu acordul prealabil scris al acestuia. Cumparatorul nu va fi, în niciun caz, îndreptat să solicite, în nume propriu sau pe numele unui tert, înregistrarea marcilor aparținând Vanzatorului.
- 7.2. Toate drepturile asupra marcilor, brevete, know-how și toate celelalte drepturi de proprietate intelectuală legate de Marfuri sunt și vor rămâne proprietatea producătorului, iar Cumparatorul declară expres, garantează și se obligă să nu contrafacă, copieze, multiplice Marfurile protejate de drepturi de proprietate intelectuală care aparțin tertilor.
- 7.3. În cazul în care Cumparatorul cunoaște sau suspectează că există o încalcare a drepturilor de proprietate intelectuală ale Vanzatorului sau în legătură cu Marfurile sau orice altă activitate sau omisiune a unei terte parti care poate afecta drepturile Vanzatorului și/sau executarea Contractului, Cumparatorul îl va informa pe acesta de indată și îi va furniza prompt sprijinul necesar pentru inițierea și/sau derularea procedurilor impotriva tertilor.

8. CONFIDENTIALITATE

- 8.1. Informațiile în legătură cu îndeplinirea Contractului pe care Cumparatorul le obține pe durată sau în legătură cu executarea Contractului, indiferent dacă aceste informații sunt marcate sau nemarcate ca fiind confidentiale, sunt considerate strict confidentiale, ("Informatii Confidintiale"). Informatiile Confidintiale includ orice tip de date și/sau informații aparținând Vanzatorului, care privesc activitatea acestuia și/sau relațiile cu furnizori, parteneri, clienti, *inclusiv dar fără a se limita la cele prevazute la lit. a) – d) de mai jos*, fie că aceasta informație este transmisă în forma scrisă, orală sau în orice alt mod și care se referă la:
- projectele prezente sau viitoare, în legătură cu librariile „*Carturesti*”: idei de proiecte, concepte, modele, schite, desene, planse, obiective, principii, metode, planuri, strategii, politici comerciale etc.;
 - relațiile cu furnizori, parteneri, clienti: studii de piata, cote de piata studii, analize, rapoarte, oferte, negocieri, acorduri, convenții, contracte etc.;
 - situatiile și/sau informațiile financiare, inclusiv ale furnizorilor, partenerilor: preturi, tarife, discounturi, alte condiții financiare, bugete etc.;
 - sistemul organizatoric și de management: planuri de afaceri, metode de lucru, know-how, tehnologii, sisteme, programe software, modalitatea de derulare, implementare și organizare a proiectelor ori condițiile de achiziționare, promovare și/sau comercializare a produselor/serviciilor etc.

- 8.2. Cumparatorul se obliga sa pastreze confidentialitatea oricaror Informatii Confidentialie si sa nu permita *(i)* dezvaluirea sau divulgarea de Informatii Confidentialie, in tot sau in parte, catre orice alta persoana fizica sau juridica si *(ii)* nici utilizarea, modificarea, adaptarea sau dezvoltarea de Informatii Confidentialie, in tot sau in parte. De asemenea, Cumparatorul se obliga sa utilizeze Informatiile Confidentialie numai in scopul indeplinirii obligatiilor sale contractuale si, in toate cazurile, fara a prejudicia Vanzatorul.
- 8.3. Cazurile in care Cumparatorul divulga informatiile pentru indeplinirea indatoririlor sale legale sau in care acesta dezvaluie informatiile catre entitati obligate prin lege sa mentina confidentialitatea nu sunt considerate incalcarri ale obligatiei de a pastra confidentialitatea.

9. RASPUNDERE

- 9.1. Fiecare Parte va fi tinuta raspunzatoare pentru prejudiciul cauzat celeilalte Parti prin neindeplinirea sau indeplinirea necorespunzatoare sau cu intarziere a oricareia dintre obligatiile asumate prin Contract. Raspunderea cumulata a Vanzatorului pentru toate pretentиile si/sau daunele de orice tip, fie in temeiul Contractului, fie a raspunderii delictuale, nu va depasi 10 % din valoarea tuturor sumelor incasate.
- 9.2. Incalcarea oricarora dintre obligatiile sale contractuale atrage in sarcina Cumparatorului obligatia de reparare a prejudiciului cauzat Vanzatorului prin plata unei sume care sa acopere, cumulat, urmatoarele: (a) prejudiciul suferit efectiv; (b) beneficiul nerealizat (c) prejudiciul de imagine suferit.
- 9.3. Partile au convenit ca, in cazul intervinirii raspunderii Cumparatorului potrivit art. 9.2 cu privire la obligatiile prevazute in cap. 7. Drepturi de proprietate intelectuala sau cap. 8. Confidentialitate, Vanzatorul este indreptat sa pretinda de la Cumparator, cu titlu de daune, plata unei sume care nu va putea fi mai mica decat 1000 EUR pentru fiecare incalcare de catre Cumparator. Prezentul articol reprezinta clauza penala in sensul art. 1.538 Cod Civil si nu va putea fi interpretat, in niciun caz, in sensul prejudicii dreptului Vanzatorului de a solicita si de a obtine de la Cumparator repararea intregului prejudiciu suferit ca urmare a atragerii raspunderii acestuia din urma, in sensul art. 9.2.

10. INCETAREA CONTRACTULUI

- 10.1. Contractul poate sa inceteze prin:
 - (a) acordul Partilor;
 - (b) denuntare unilaterală de catre Vanzator, fara invocarea vreunui motiv si fara plata vreunei despagubiri, pe baza unei notificari transmise Cumparatorului, cu 15 de zile anterior datei incetarii efective;
 - (c) reziliere unilaterală de catre Vanzator, fara interventia instantei si fara alte formalitati, ca urmare a neindeplinirii de catre Cumparator oricarei obligatii contractuale din prezentul, pe baza unei declaratii unilaterale de reziliere transmisse Cumparatorului, Contractul urmand sa inceteze la data expirarii unui termen de remediere, indicat in declaratia Vanzatorului, de cel putin 5 zile daca, pe durata acestuia, incalcarea nu este remediata;
 - (d) reziliere de catre Cumparator, in cazul in care Vanzatorul nu isi indeplineste obligatiile contractuale.
- 10.3. Incetarea Contractului nu va afecta obligatiile scadente intre Parti. Este convenit expres ca supravietuiesc Contractului orice clauze care reglementeaza obligatii ulterioare incetarii.
- 10.4. Dupa incetarea Contractului, in orice modalitate, Cumparatorul va returna Vanzatorului, de indata, orice Marfuri neachitate, inclusiv orice materiale publicitare si/sau promotionale, pe care Cumparatorul le-a primit de la Vanzator sau pe care le-a realizat pe durata Contractului si/sau in legatura cu executarea acestuia.

11. FORTA MAJORA

- 11.1. Nicio Parte nu raspunde pentru neexecutarea la termen sau executarea cu intarziere, total sau parțial, a oricărui obligație asumate potrivit Contractului dacă aceasta este cauzată de forta majoră, definită potrivit art. 1351 Cod Civil.
- 11.2. Partea care invoca forta majoră este obligată să o notifice celeilalte Parti, în termen de maxim 5 zile de la producerea evenimentului, iar dovada, împreună cu avertizarea asupra efectelor și întinderii lor posibile, se va comunica în maximum 30 zile de la apariție; data de referință este data stampilei poștei de expediere. Dovada va fi certificată de Cameră de Comerț și Industrie sau alt organism abilitat de legea statului unde este înregistrată Partea care o invoca; în certificat se vor menționa data începerii și data terminării perioadei de "fortă majoră", confirmate pe baza actelor doveditoare.
- 11.3. Partea care invoca forta majoră are obligația să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor evenimentului și să aducă la cunoștința celeilalte Parti încetarea evenimentului, în maximum 3 zile de la data încetării.
- 11.4. Dacă evenimentul notificat nu începează în termen de 30 zile de la data producerii, orice Parte are dreptul să notifice celeilalte Parti încetarea de drept a Contractului, fără ca vreuna dintre acestea să poată pretinde daune-interese.

12. LEGEA APPLICABILA, LITIGII

- 12.1. Partile convin că legea română guvernează Contractul.
- 12.2. Partile convin că orice neînțelegere sau dispută în legătură cu interpretarea, executarea sau încetarea Contractului să fie solutionate pe cale amiabilă.
- 12.3. În cazul în care nu este posibilă rezolvarea pe cale amiabilă, diferendul va fi dedus spre解决are instantelor de judecata competente de la sediul Vanzatorului, iar Cumpăratorul renunță prin prezența la orice obiectie care ar putea fi ridicată pe lipsa de competență teritorială sau alegerea instanței.

13. DISPOZITII FINALE

- 13.1. **Materiale promotionale.** Vanzatorul poate, fără, însă, să fie obligat, să pună la dispozitiv Cumpăratorului, materiale publicitare și/sau promovaționale (cataloge, pliante, standuri etc.), decise la liberă să alegere. Produsele vor fi oferite cu titlu gratuit, fapt care urmează să fie indicat în facturi în scopul îndeplinirii procedurilor vamale, însă toate taxele și/sau impozitele aferente importului acestor produse în Republica Moldova sunt suportate de Cumpărator.
- 13.2. **Respectul cuvenit Vanzatorului.** Cumpăratorul nu va efectua niciun fel de referiri, comentarii, declaratii tendențioase sau denigratoare la adresa Vanzatorului, a entităților afiliate, angajatorilor, furnizorilor, clientilor, produselor și/sau serviciilor pe care acesta din urmă le comercializează ori vizând brand-ul "Carturești".
- 13.3. **Punerea în intarziere.** Cumpăratorul va fi considerat de drept în intarziere cu privire la oricare și toate obligațiile acestuia prevăzute în Contract în cazul în care nu va respecta datele scadente de îndeplinire a obligațiilor potrivit Contractului, în conformitate cu art. 1.523 alin. 1 Cod Civil.
- 13.4. **Prescriptia extinctiva.** Partile agreează în mod expres faptul că dreptul de acțiune al Vanzatorului în conformitate sau în legătură cu acest Contract și/sau orice alt inscris în legătură cu acest raport juridic se prescrie în termen de 10 ani. Prescriptia se intrerupe prin simpla notificare transmisă de Vanzator cu privire la sau în legătură cu respectivul drept.
- 13.5. **Notificari.** Orice notificare și/sau comunicare privind Contractul va fi efectuată în scris, prin fax, prin scrisoare cu confirmare de primire, executor judecătoresc sau prin orice metodă ce asigură confirmarea de primire, la adresele indicate în Contract. Orice schimbare a adresei va fi comunicată celeilalte Parti în scris, în caz contrar, corespondenta trimisă la ultima adresa comunicată va fi considerată trimisă

- adecat.
- 13.6. **Modificari.** Partile convin in mod expres ca orice modificare a Contractului va fi efectuata numai prin act aditional.
- 13.7. **Validitate.** Validitatea Contractului nu va fi afectata de nulitatea vreunei dintre clauze, cu exceptia in care clauza a carei nulitate s-ar constata ar fi de esenta contractului si afecteaza in integralitate Contractul.
- 13.8. **Nerenuntare.** In cazul in care o Parte isi incalca obligatiile, neexercitarea de catre Partea care sufera vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea intocmai sau prin echivalent banesc o obligatiei respective nu inseamna o renuntare la dreptul respectiv.
- 13.9. **Cesiune. Succesori.** Cumparatorul nu are dreptul sa ceseioneze Contractul, sa cedeze/transfere, in nicio modalitate, parcial sau integral, drepturile sau obligatiile din acest Contract, fara acordul scris prealabil al Vanzatorului. Vanzatorul are dreptul sa transmita sau sa cedeze, parcial sau integral, drepturile sau obligatiile asumate prin Contract unei terți parti si/sau unei companii asociat/afiliate, caz in care toate condițiile de vanzare raman valabile. Toti termenii, condițiile, angajamentele si intelegerile din Contract se vor aplica si vor fi obligatorii pentru Parti si succesorii in drepturi ai acestora.
- 13.10. **Relatia dintre Parti.** Vanzatorul si/sau Cumparatorul nu se vor subordona in niciun mod (administrativ, functional sau profesional) unul fata de celalalt si/sau fata de organele de conducere ale celuilalt si, in lipsa unei stipulatii contrare in acest sens, nicio Parte nu va dobandi atributii sau prerogative de reprezentare a celeilalte Parti.
- 13.11. **Integralitatea acordului de vointa.** Partile recunosc ca acest Contract a fost negociat, intelese si asumat pe deplin anterior semnarii sale, fiind incheiat de pe pozitii egale, cu buna-credinta, reprezentand integralitatea acordului de vointa cu privire la continutul sau, drept pentru care il semneaza si se obliga sa il execute intocmai. Fiecare Parte isi exprima in mod expres acordul pentru fiecare clauza din Contract, inclusiv clauze care vizeaza limitarea raspunderii, dreptul de a denunta unilateral contractul sau orice alte clauze care, daca nu ar fi fost subiect de negociere, ar fi fost considerate clauze standard potrivit art. 1.203 Cod Civil.
- 13.12. **Titluri.** Titlurile clauzelor si orice subliniere in Contract servesc exclusiv pentru facilitarea citirii si nu afecteaza sensul sau interpretarea termenilor si prevederilor acestuia.
- 13.13. Preambulul fac parte integranta din Contract.

DREPT PENTRU CARE,

Contractul a fost semnat astazi, 16.12.2019, in 2 (doua) exemplare originale avand aceeasi forta probanta, cate unul pentru fiecare Parte.

CUMPARATOR,

ICARTE DISTRIBUTIE SRL

DIRECT CLIENT SERVICES S.R.L.

prin

prin

Vladimir Crețu

Nicoleta Iordan

